



Joseph présente son père et ses frères à Pharaon (tableau de Francesco Granacci).

L'installation à Goshen

Conseils de Joseph à ses frères

La réconciliation entre Joseph et ses frères a eu lieu. Jacob descend en Egypte pour rejoindre son fils bien aimé. Avant la rencontre avec Pharaon, Joseph suggère à ses frères de bien mentionner qu'ils sont bergers, afin d'obtenir le territoire verdoyant de Goshen (Gessen).

בראשית פרק מו

(לא) ויאמר יוסף אל אחיו ואל בית אביו אעלה ואגידה לפרעה ואמרה אליו אחי ובית אבי אשר בארץ כנען באו אלי:

(לב) והאנשים רעי צאן כי אנשי מקנה היו וצאנם ובקרם וכל אשר להם הביאו:

(לג) והיה כי יקרא לכם פרעה ואמר מה מעשיכם:

(לד) ואמרתם אנשי מקנה היו עבדיך מנעורינו ועד עתה גם אנחנו גם אבותינו בעבור תשבו בארץ גשן כי תועבת מצרים כל רעה צאן:

רש"י

כי תועבת מצרים כל רעה צאן - לפי שהם להם אלהות:

Genèse chapitre 46

31- Joseph dit à ses frères, à la famille de son père : « Je vais remonter pour en faire part à Pharaon ; je lui dirai 'Mes frères et toute la famille de mon père, qui habitent le pays de Canaan, sont venus auprès de moi.

32- Ces hommes sont pasteurs de troupeaux, parce qu'ils possèdent du bétail; or leur menu et leur gros bétail et tout ce qu'ils possèdent, ils l'ont amené.'

33- Maintenant, lorsque Pharaon vous mandera et dira: 'Quelles sont vos occupations?'

34- vous répondrez : 'Tes serviteurs se sont adonnés au bétail depuis leur jeunesse jusqu'à présent et nous et nos pères.' C'est afin que vous demeuriez dans la province de Gessen, car les Égyptiens ont en horreur tout pasteur de menu bétail. »

Rachi

Car les Égyptiens ont en horreur tout pasteur de menu bétail : du fait qu'ils considèrent le bétail comme des dieux.